

MILITARY MINIATURES SERIES

TIRAN 4 LATE TYPE

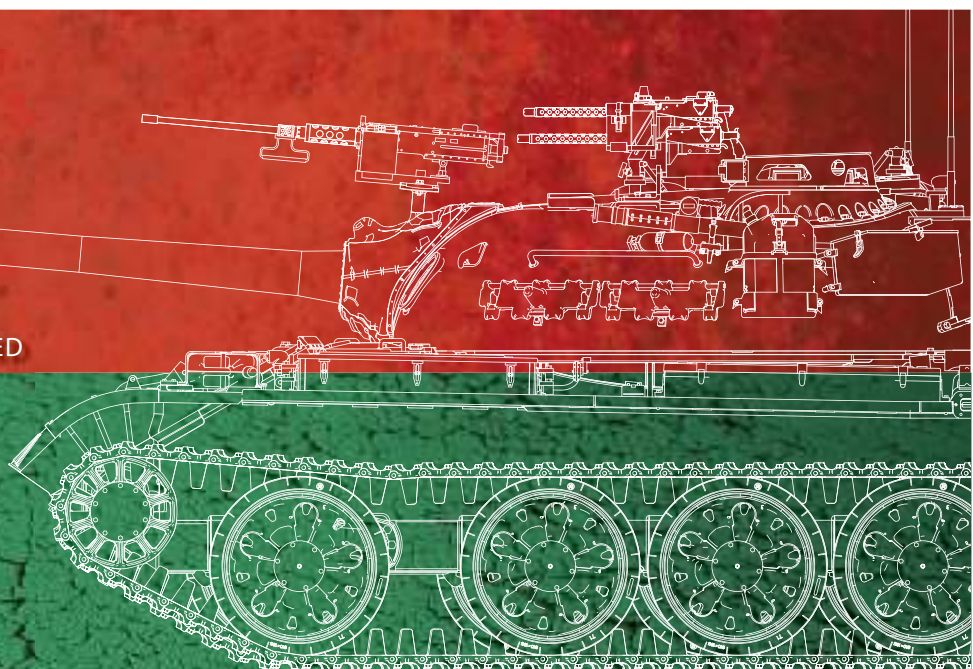
37041



GENERAL INSTRUCTION

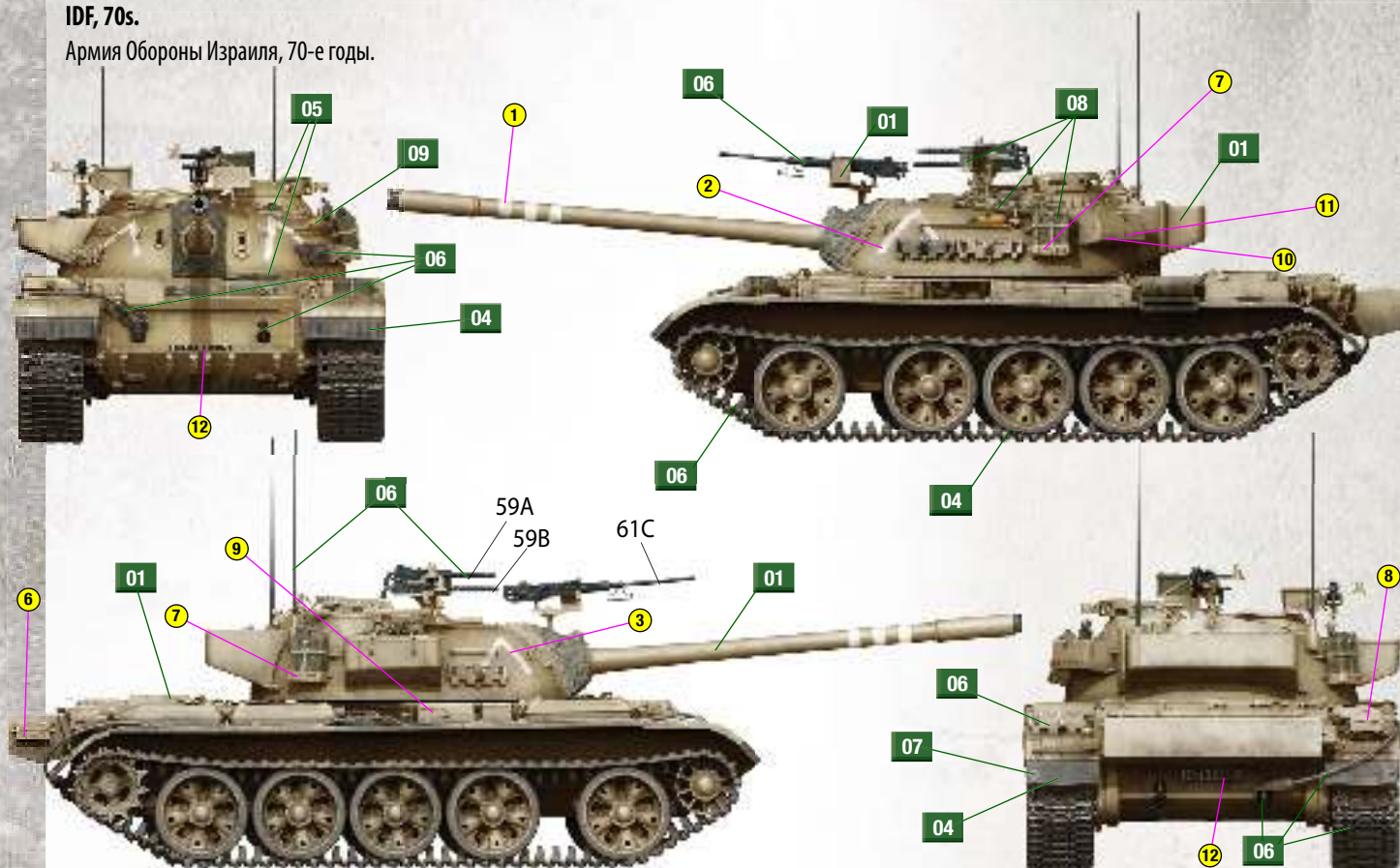
- HIGHLY DETAILED MODEL
- WORKABLE TORSION BARS
- SEPARATED TRACKS ARE INCLUDED

- PHOTO-ETCHED PARTS ARE INCLUDED
- CLEAR PARTS ARE INCLUDED
- ALL HATCHES CAN BE POSED OPEN OR CLOSED
- TWO TYPES OF ROAD WHEELS ARE INCLUDED
- TWO VARIANTS OF ASSEMBLING MACHINE-GUNS
- DECALS SHEET FOR 6 VARIANTS



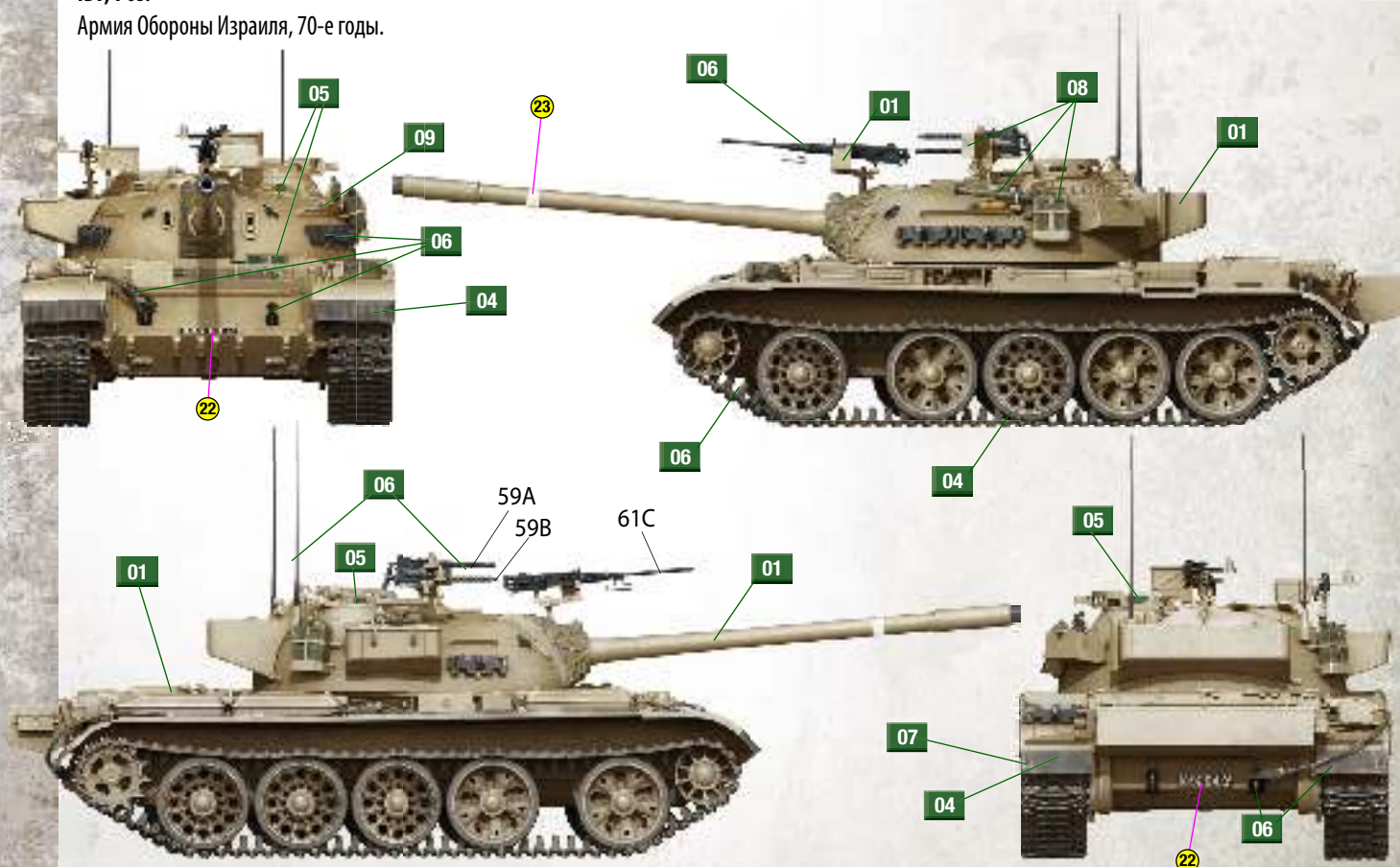
IDF, 70s.

Армия Обороны Израиля, 70-е годы.



IDF, 70s.

Армия Обороны Израиля, 70-е годы.



CAUTION

When you use glue or paint, do not use near open flame, and use in well ventilated room. When you take parts off from the runner frame, use modeling scissors or cutter.
See the bottom of this column for the meaning of symbols.
Extra details can remain after assembling of the kit.

ZUR BEACHTUNG

Kleber und Farbe nicht nahe von offenem Feuer verwenden und das Fenster von Zeit zu Zeit zur Belüftung öffnen.
Zum Abschneiden der Teile vom Verbundstück eine Modellerschere verwenden und die überstehenden Plastikteile mit einem Messer oder einer Feile beseitigen.
Die Bedeutung der Symbols finden Sie unten in dieser
Nach dem Zusammenbau des Models, können einzelne Teile übrig bleiben

УВАГА

При використанні клею та фарб всі роботи проводити подалі від джерел вогню у приміщенні, що добре провітрюється.
Деталі відокремлювати від літників ножем або іншим ріжучим інструментом. Зачистити облой і місця зрізу за допомогою надфілю та наждачного паперу. Будівання моделі виконувати згідно зі схемою. Для зручності побудови кожна деталь позначена номером.
Після складання можуть залишитися невикористані деталі.

ATTENZIONE

Non usare colla a vernice vicino a fiamme esposte, e aprire le finestre di tanto in tanto per cambiare l'aria. Quando si staccano parti del carrello, usare forbici da modellismo e eliminare la plastica in eccesso con un coltello o una lima. Vedere in fondo a questa colonna per il signifi.
Dopo l'assemblaggio possono rimanere parti inutilizzate.

ВНИМАНИЕ

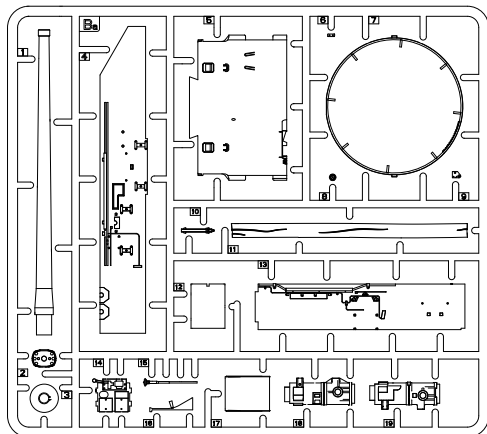
При использовании клея и красок все работы производить в проветриваемом помещении вдали от источников огня.
Детали отделять от литников ножом или другим режущим инструментом. Зачистить облой и места среза при помощи надфиля и наждачной бумаги. Сборку моделей производить согласно схемы сборки.
Для удобства сборки каждая деталь обозначена номером.
После сборки набора могут остаться неиспользованные детали.

ATTENTION

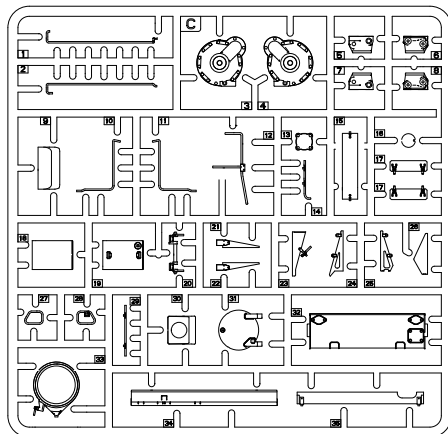
Ne pas utiliser de colle ou de peinture a proximité d'une flamme nue, et aérer la pièce de temps en temps.
Pour retirer les pièces hors du cadre, utiliser des ciseaux spéciaux pour maquette le plastique en excès avec un cutter ou une lime.
Voir la fin de cette colonne pour la signification des symboles.
Après l'assemblage peut rester des pièces inutilisées.

PARTS / ДЕТАЛИ

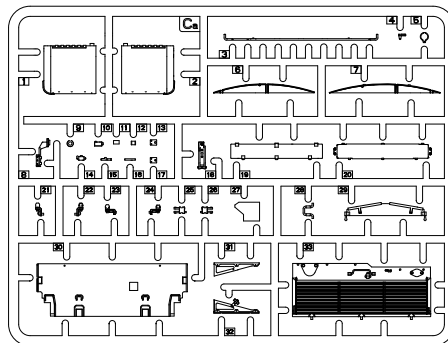
Ba



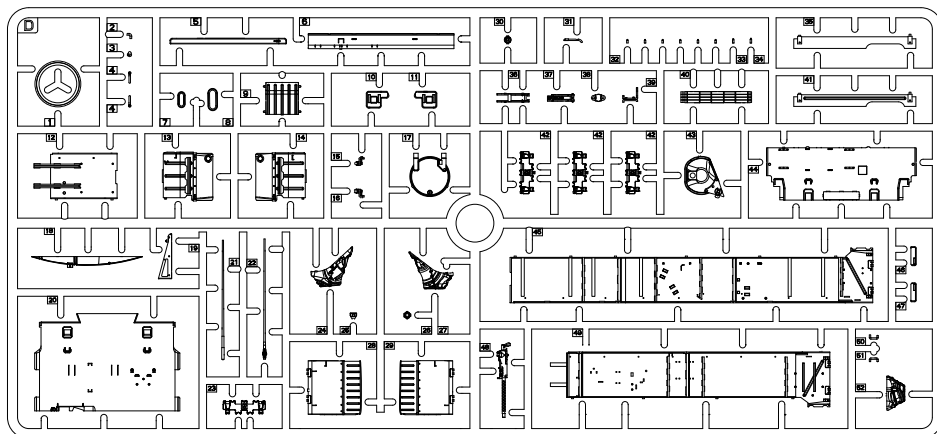
C



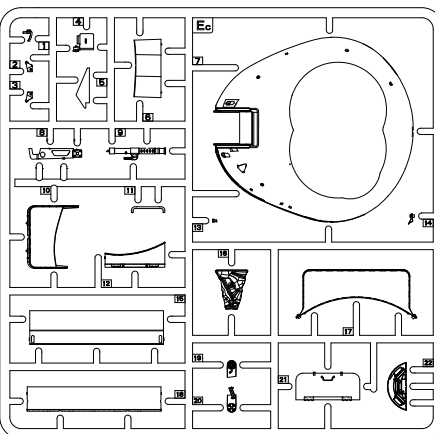
Ga



D



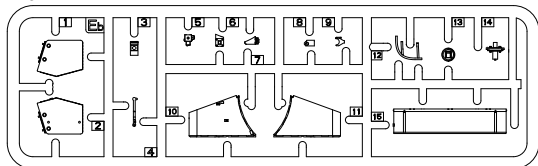
Ec



Ga



Eb



Fc

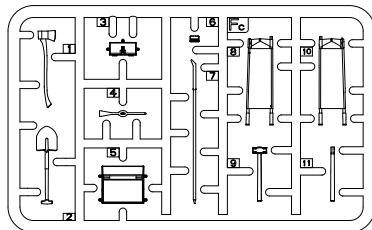
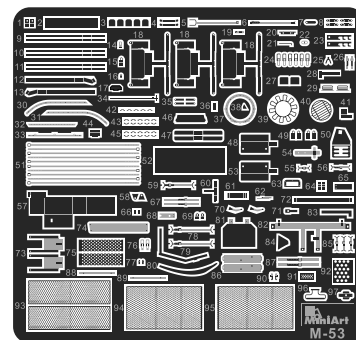
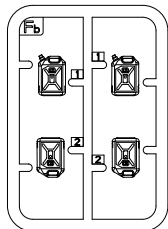


Photo-etched parts

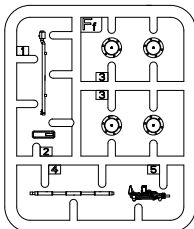
Детали фототравления
PE (M-53)



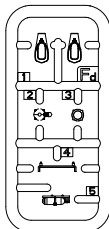
Fb x2



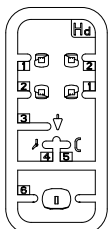
Ff x3



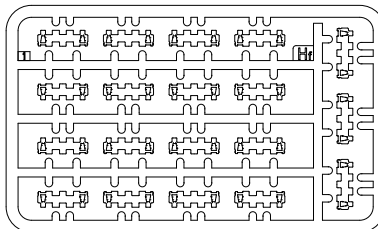
Fd x2



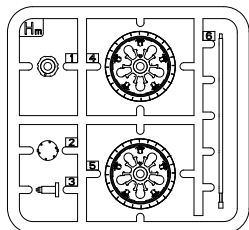
Hd x4



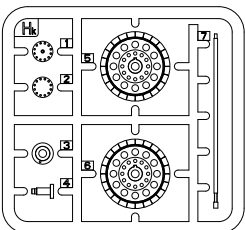
Hf x10



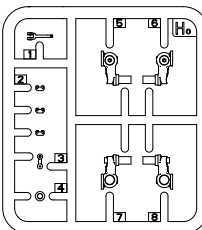
Hm x10



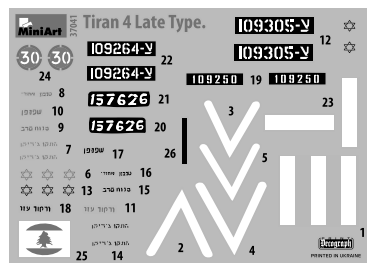
Hk x10



Ho x4



Decal / Деколь





MAKE 2pcs
2 TEILE FERTIGEN
EFFECTUER 2 PIÈCES
FARE DUE PEZZI
TEE 2 KPL
GOR 2 ST
ПОВТОРИТЬ ДВА РАЗА
КЛІЙКОСТЬ РАЗІВ



DO NOT CEMENT
NICHT KLEBEN
NE PAS COLLER
NON INCOLLARE
ELIMAA
LIMMAEJ
НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ КЛЕЙ
НЕ КЛЕЇТИ



OPTIONAL
NACH BELIEBEN
FACULTATIF
FACOLTATIVO
VALINNANVARAINEN
VALBAR
ВАРИАНТЫ
ВАРІАНТИ



OPEN HOLE
ÖFFNEN
FAIRE UN TROU
FORO APERTO
AVAA REIKÄ
OPRNA HÅLET
СДЕЛАТЬ ОТВЕРСТИЕ
ЗРОБИТИ ОТВІР



REMOVE
ENTFERNEN
RETRIER
SEPARARE
POISTA
AVLAGSNA
ОТРЕЗАТЬ
ВІДРІЗАТИ



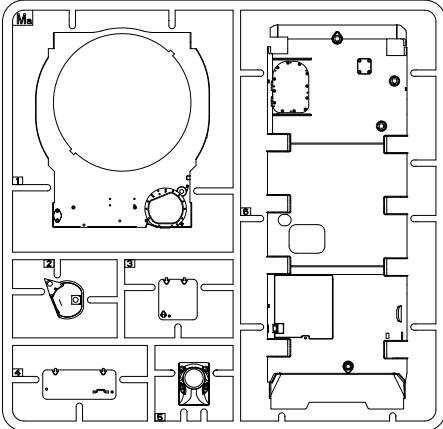
BENO
BITTE BIEGEN
PLIER S'IL VOUS PLAÎT
PIEGARE
TAITA
БОКА
ВИГНУТЬ
ВИГНУТИ



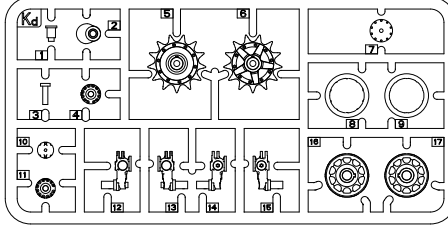
SCRATCHBUILD
AM MEISTEN ZU MACHEN
FAIRE LE PLUS
RENDITI
TEE ITSE
GOR DIG SJÄLV
СДЕЛАТЬ САМОМУ
ЗРОБИТИ САМОМУ

PARTS / ДЕТАЛИ

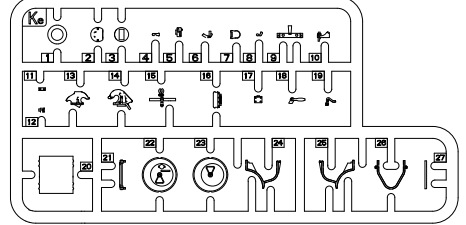
Ma



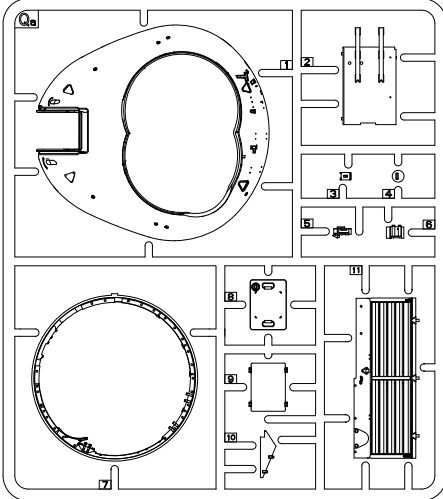
Kd x2



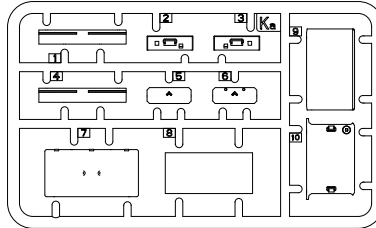
Ke x2



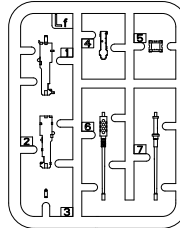
Qa



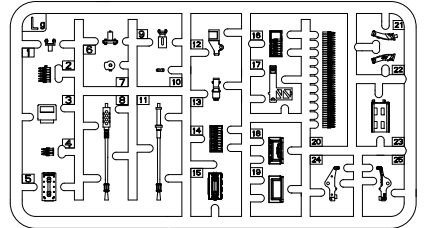
Ka



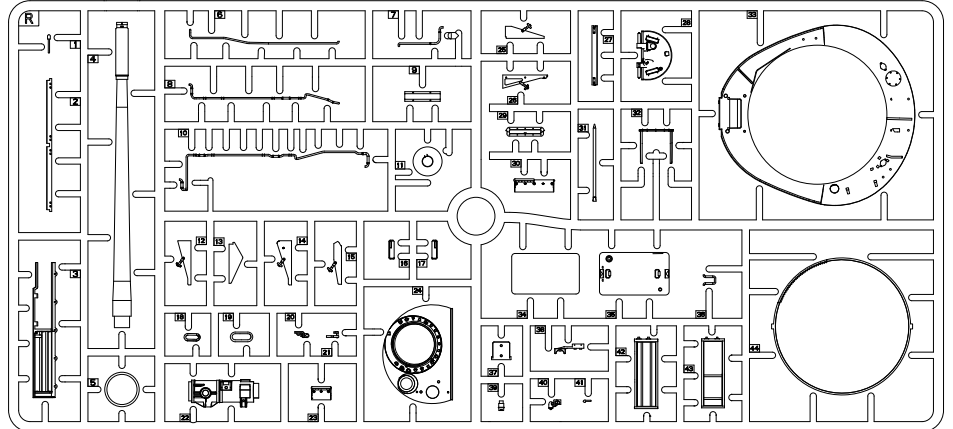
Lf



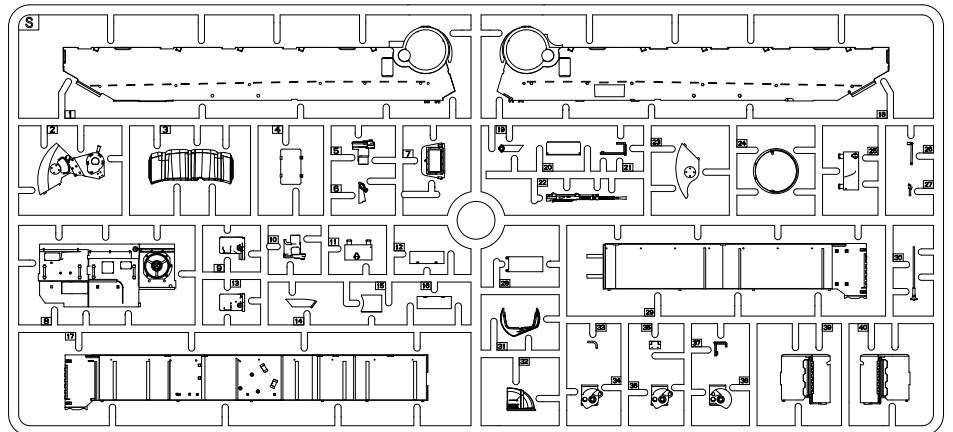
Lg



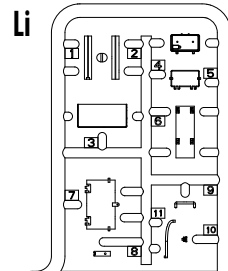
R



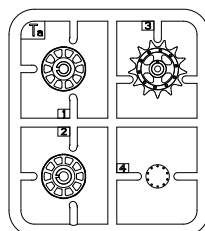
S



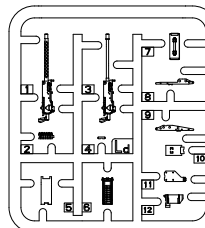
Li



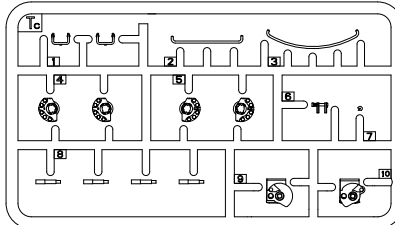
Ta x2



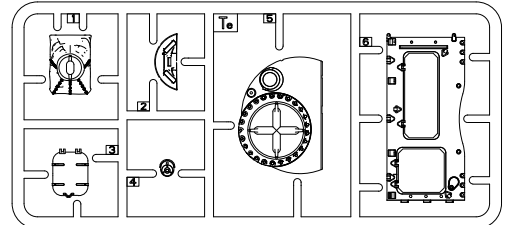
Ldx2



Tcx3

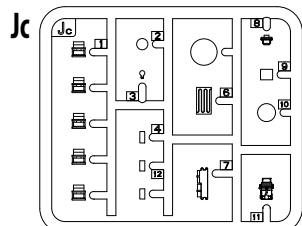


Te

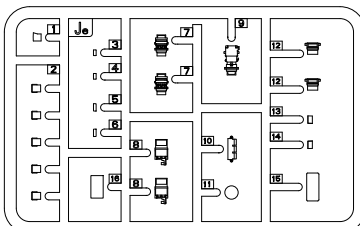


CLEAR PARTS / ПРОЗРАЧНЫЕ ДЕТАЛИ

Jc

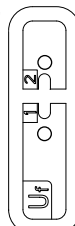


Je

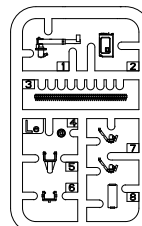


CLEAR PARTS / ПРОЗРАЧНЫЕ ДЕТАЛИ

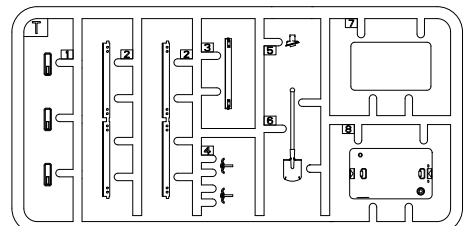
Uf



Le



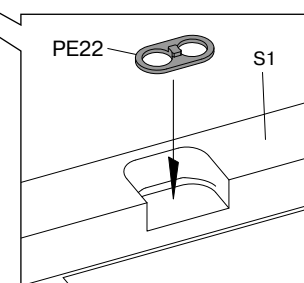
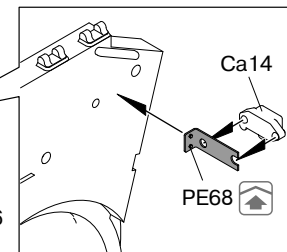
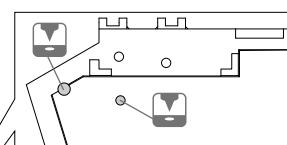
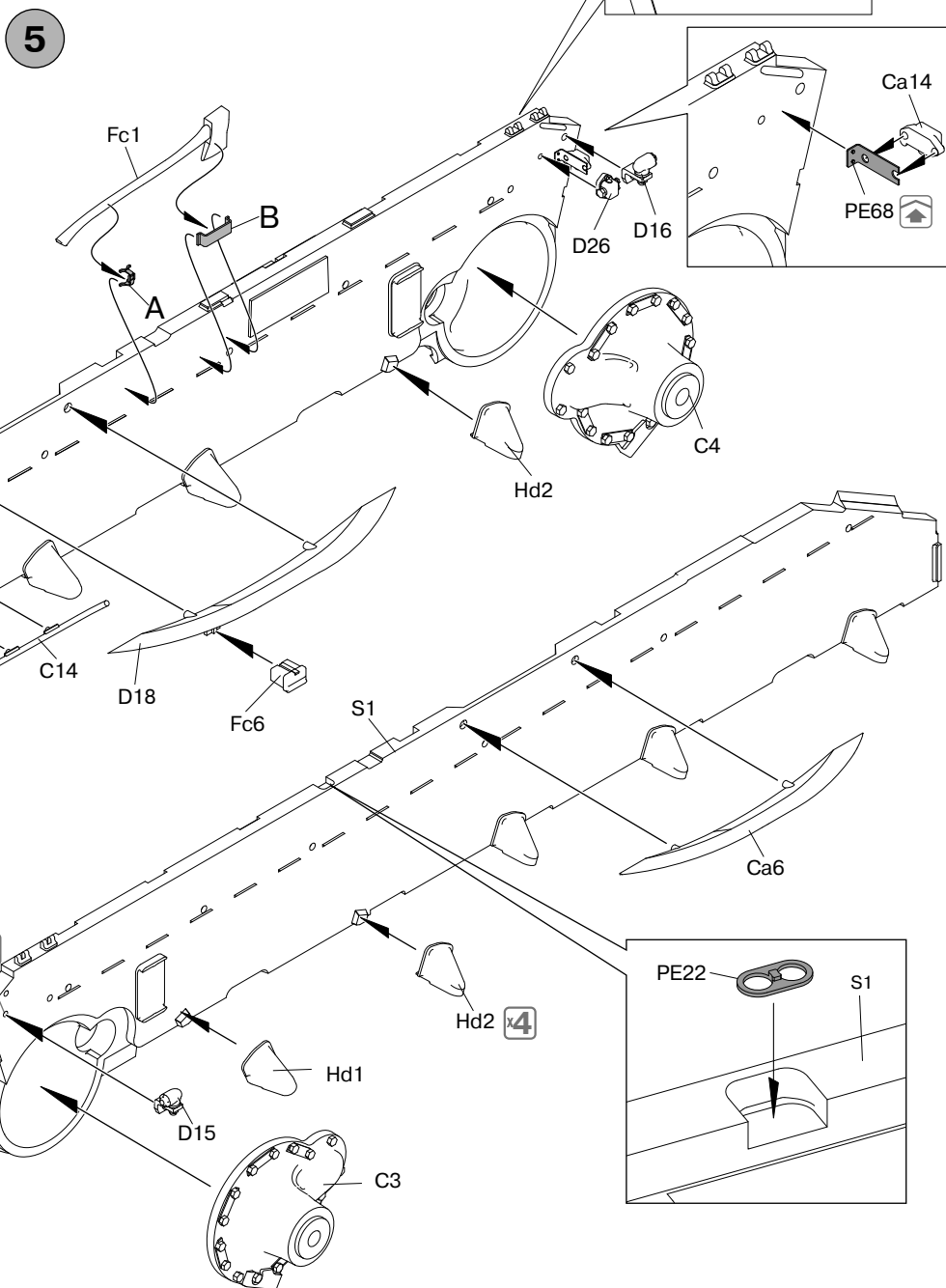
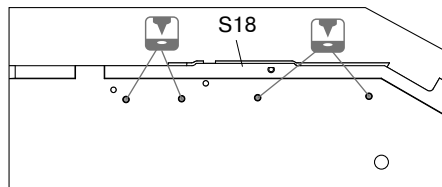
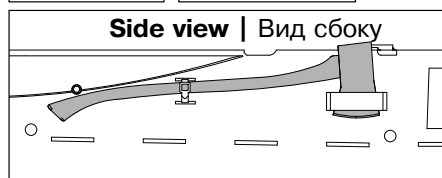
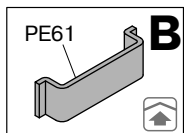
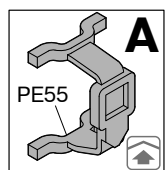
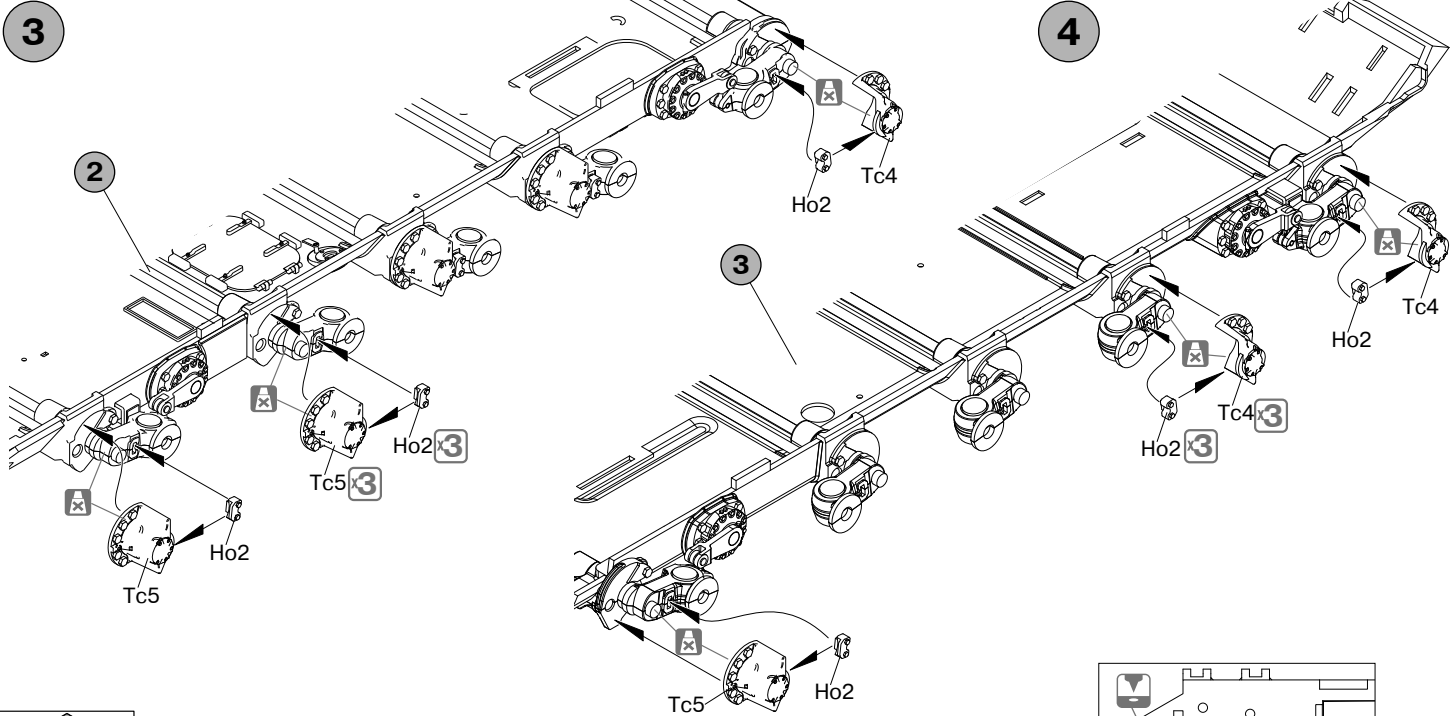
Tx2

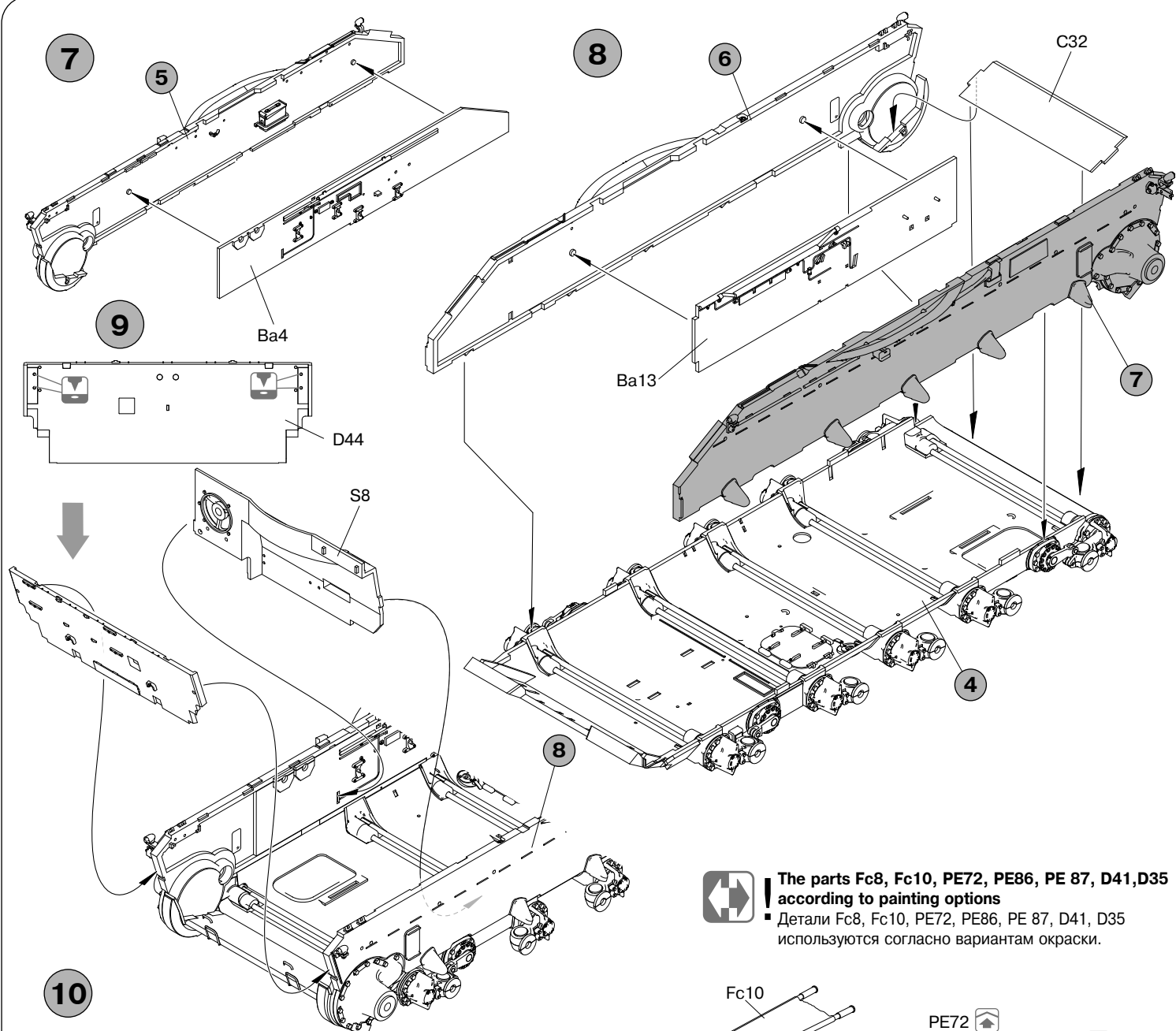


For variant with fitting for mine roller system
 Для варианта с креплением для минного траля

Diagram 10 shows the PE07 handle being attached to the door. A screwdriver is used to insert a screw into the handle, which is being aligned with the door frame.

! The parts Tc8 use only for fix torsions bars
Детали Tc8 используются только для склейки торсионов в фиксированном положении





The parts Fc8, Fc10, PE72, PE86, PE 87, D41,D35 according to painting options

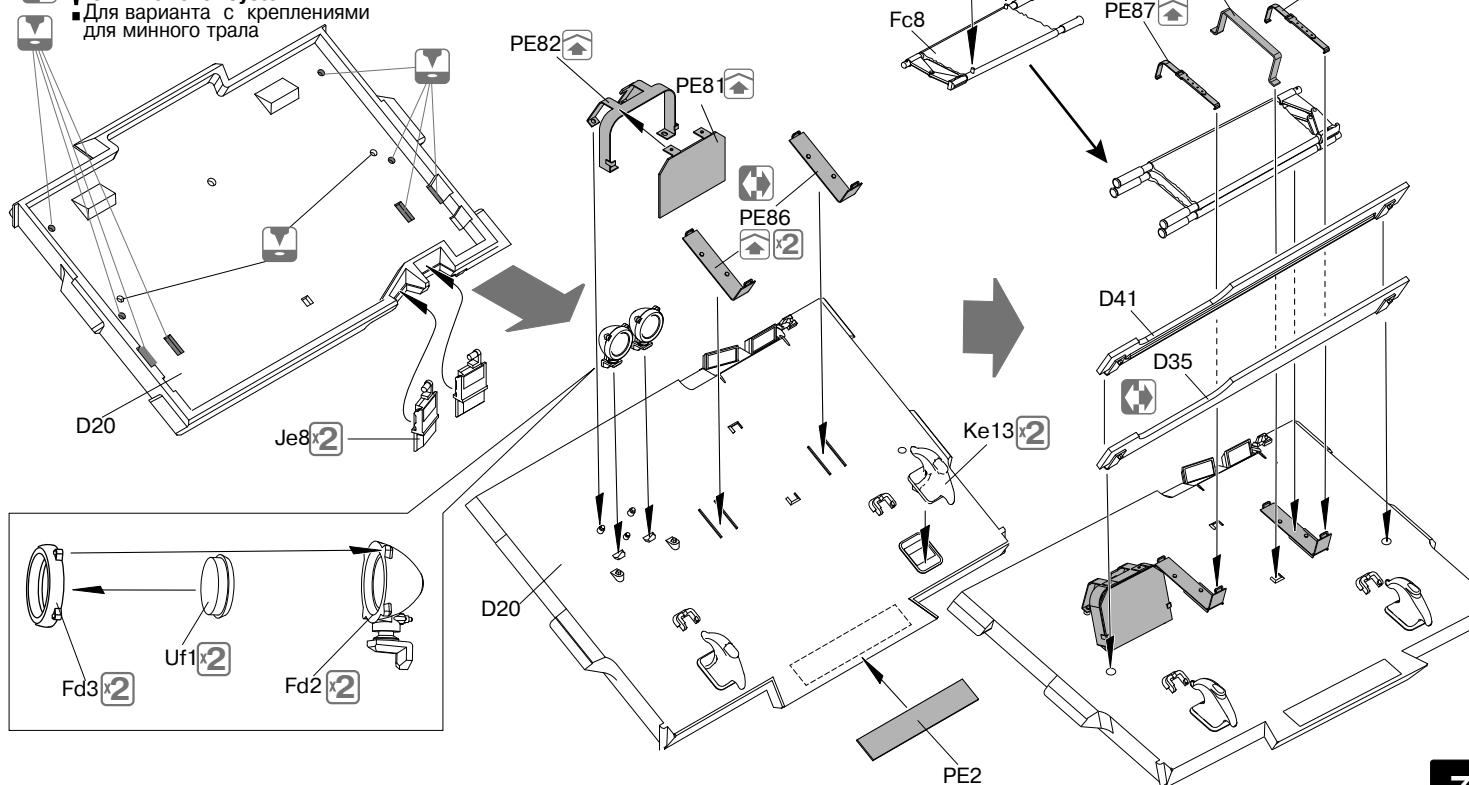
■ Детали Fc8, Fc10, PE72, PE86, PE 87, D41, D35 используются согласно вариантам окраски.

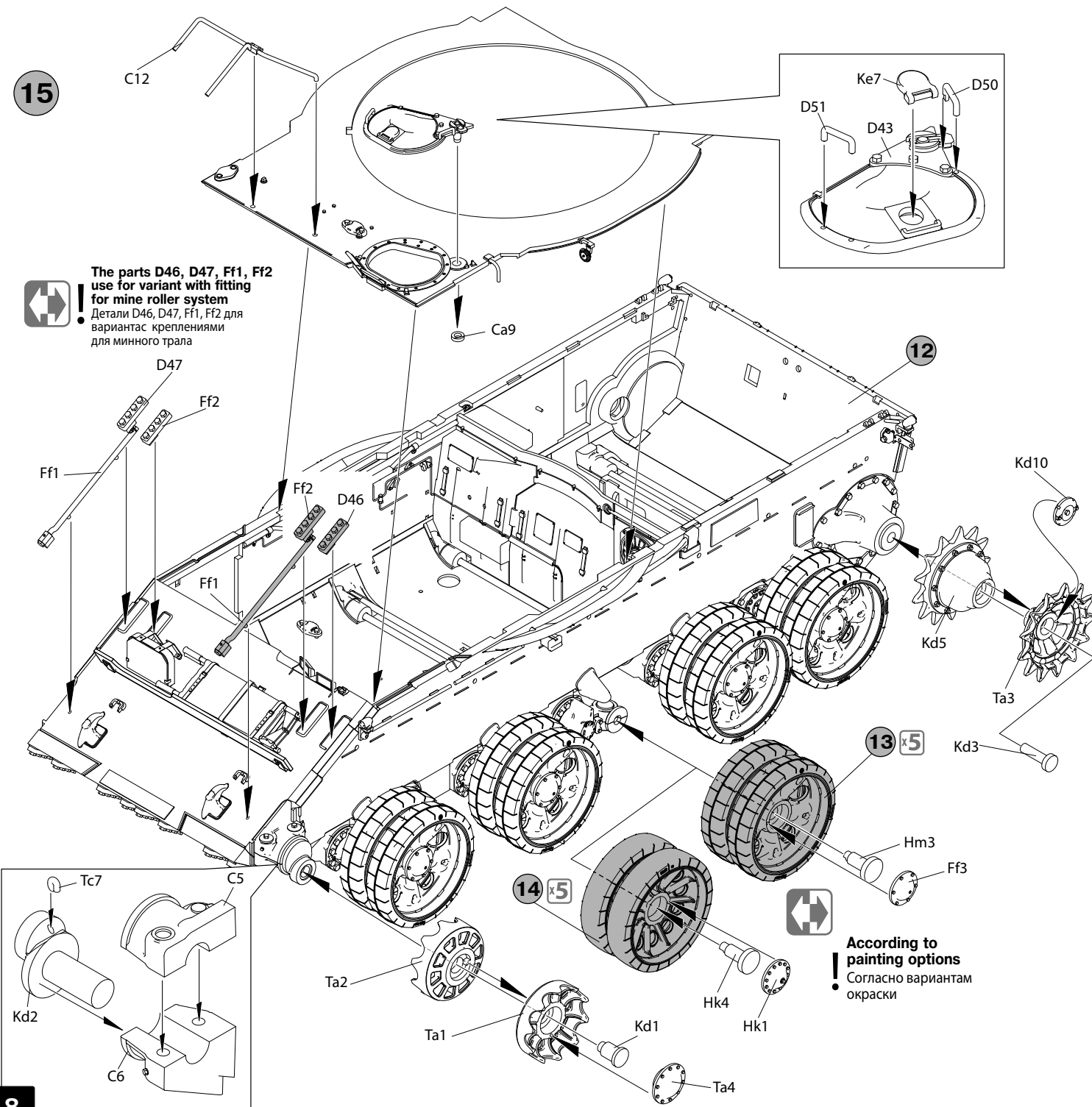
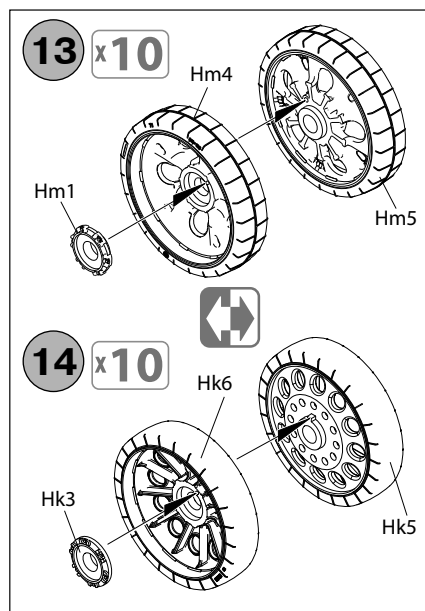
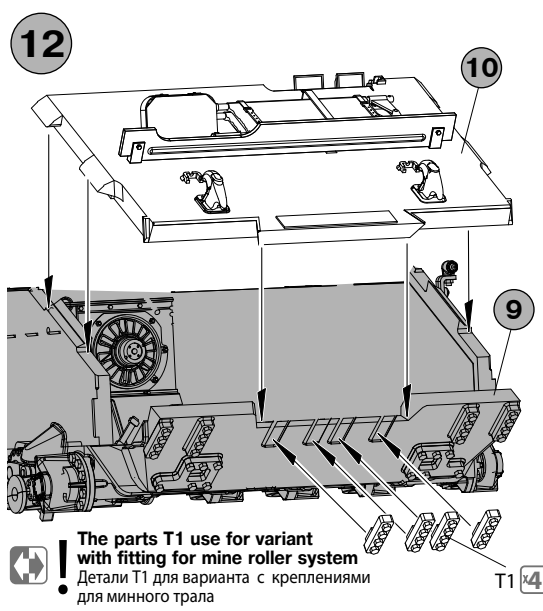
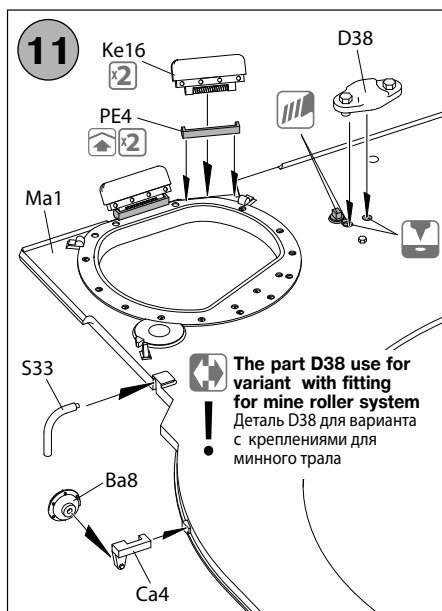
10



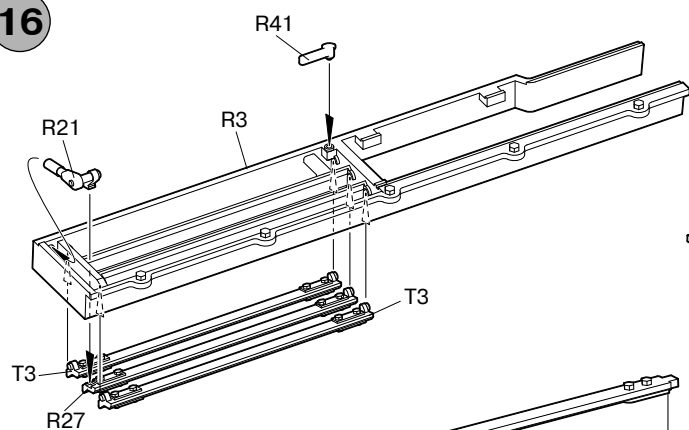
For variant with fitting for mine roller system

■ Для варианта с креплениями для минного трапа

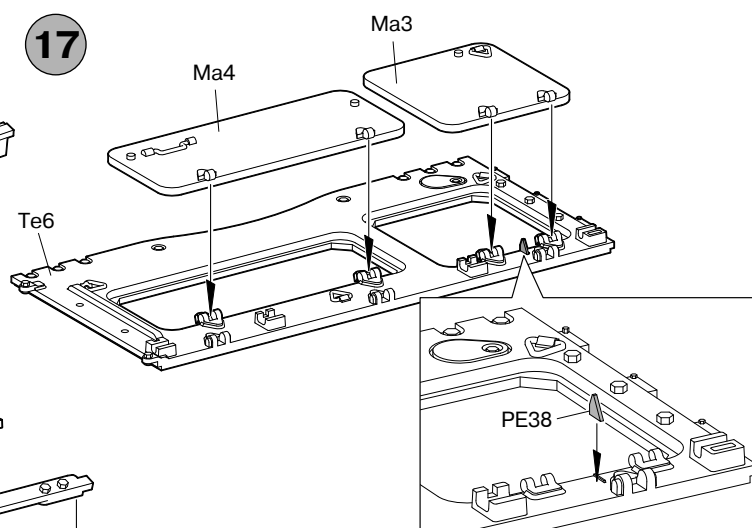




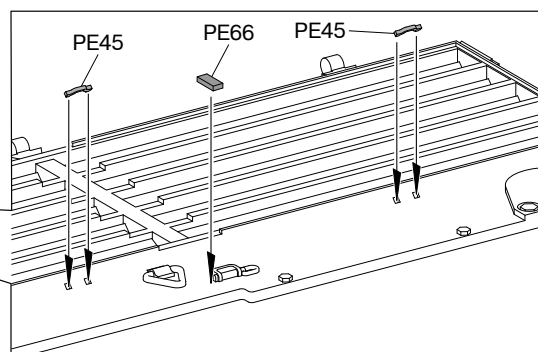
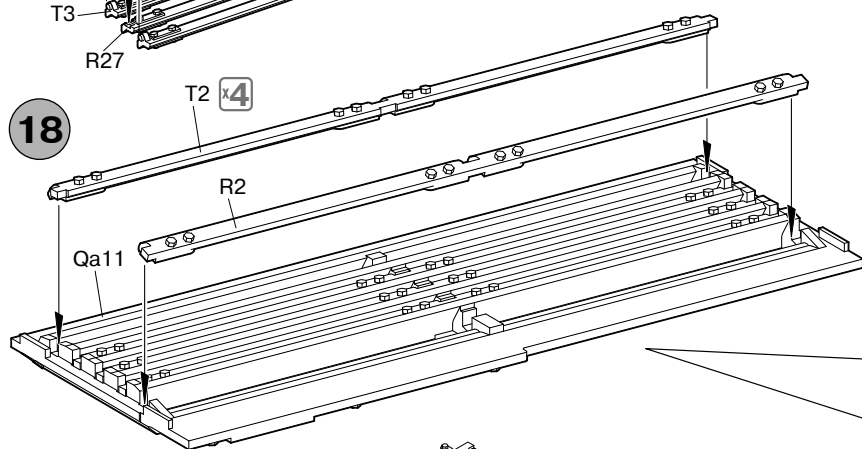
16



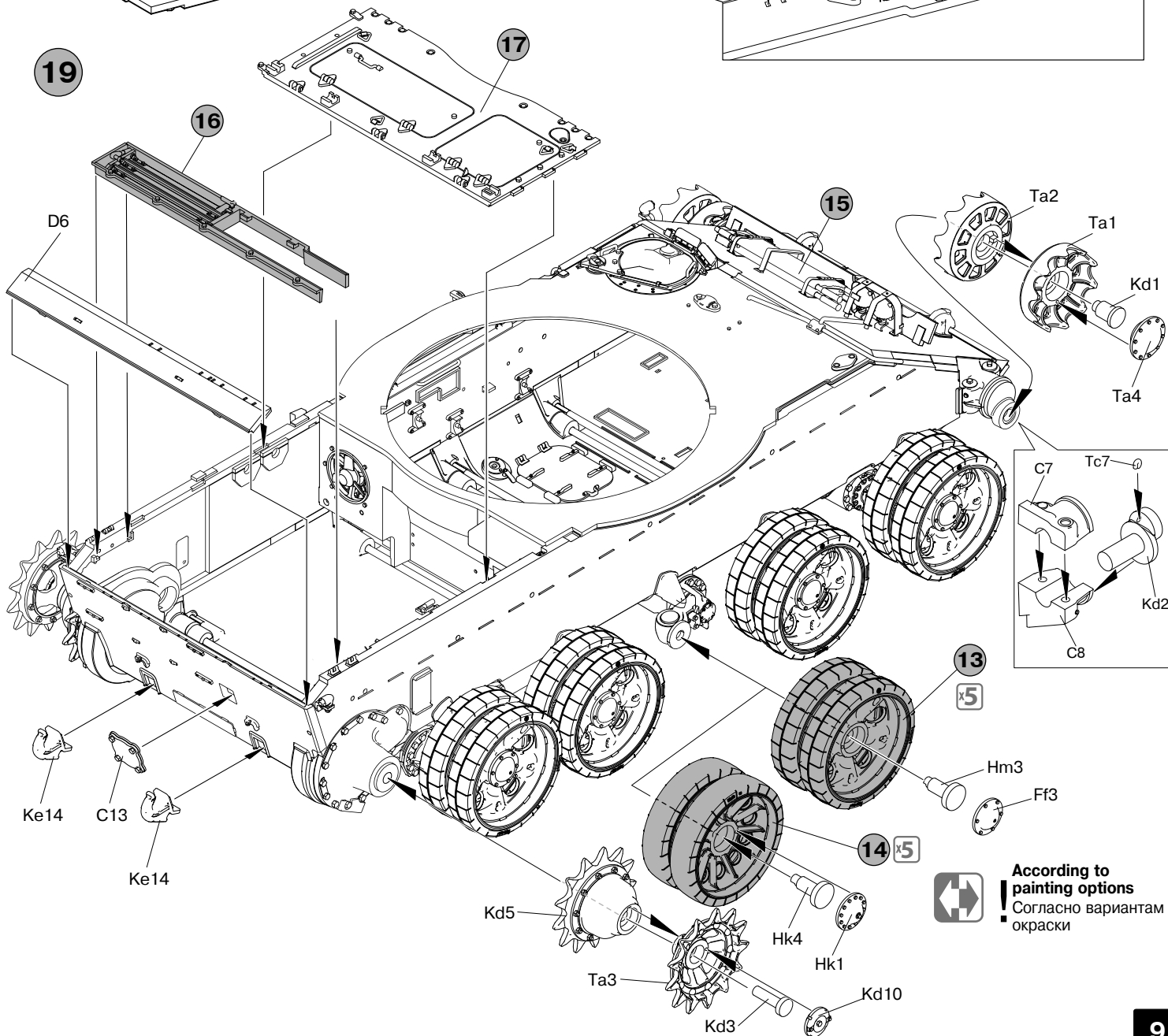
17



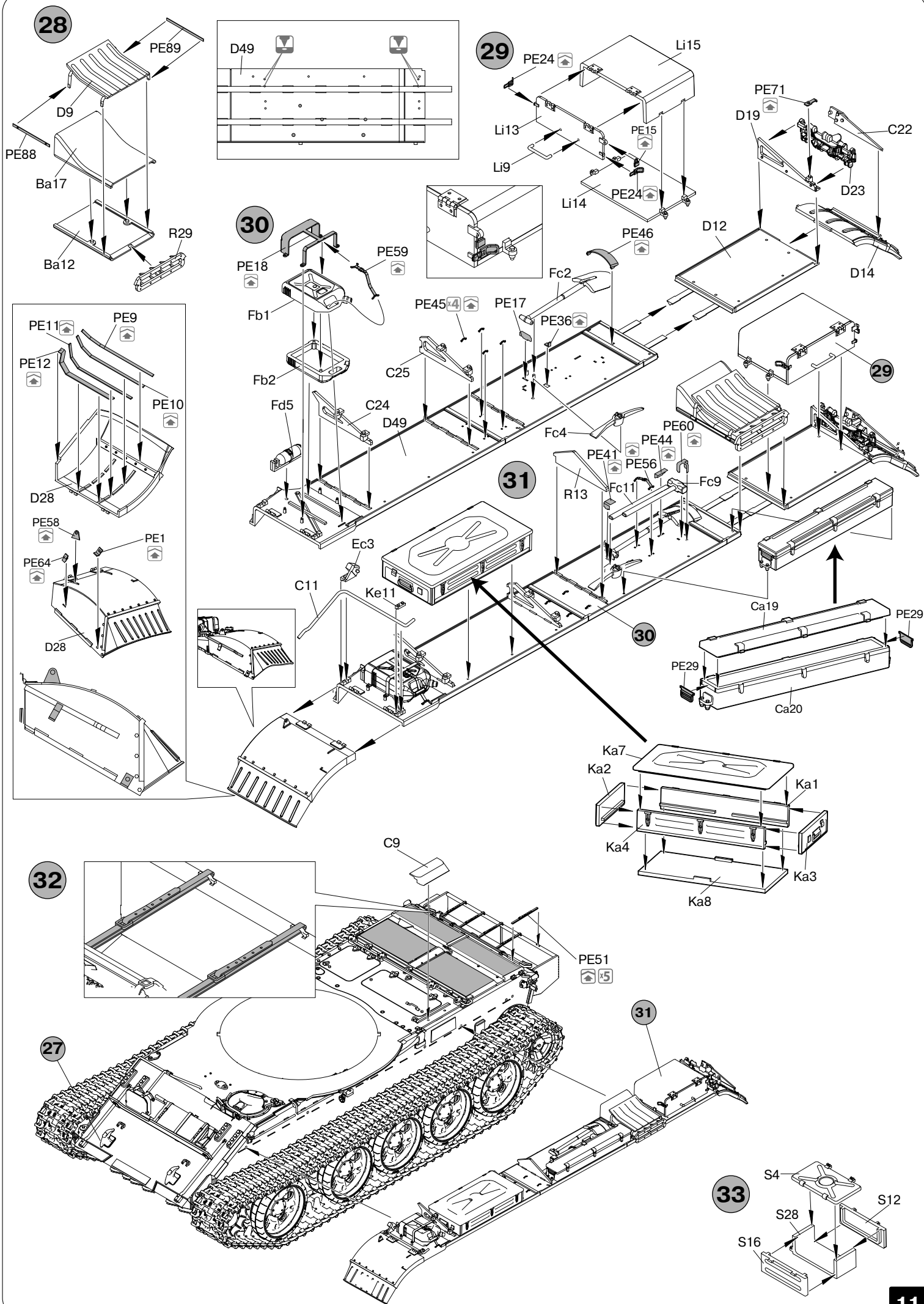
18



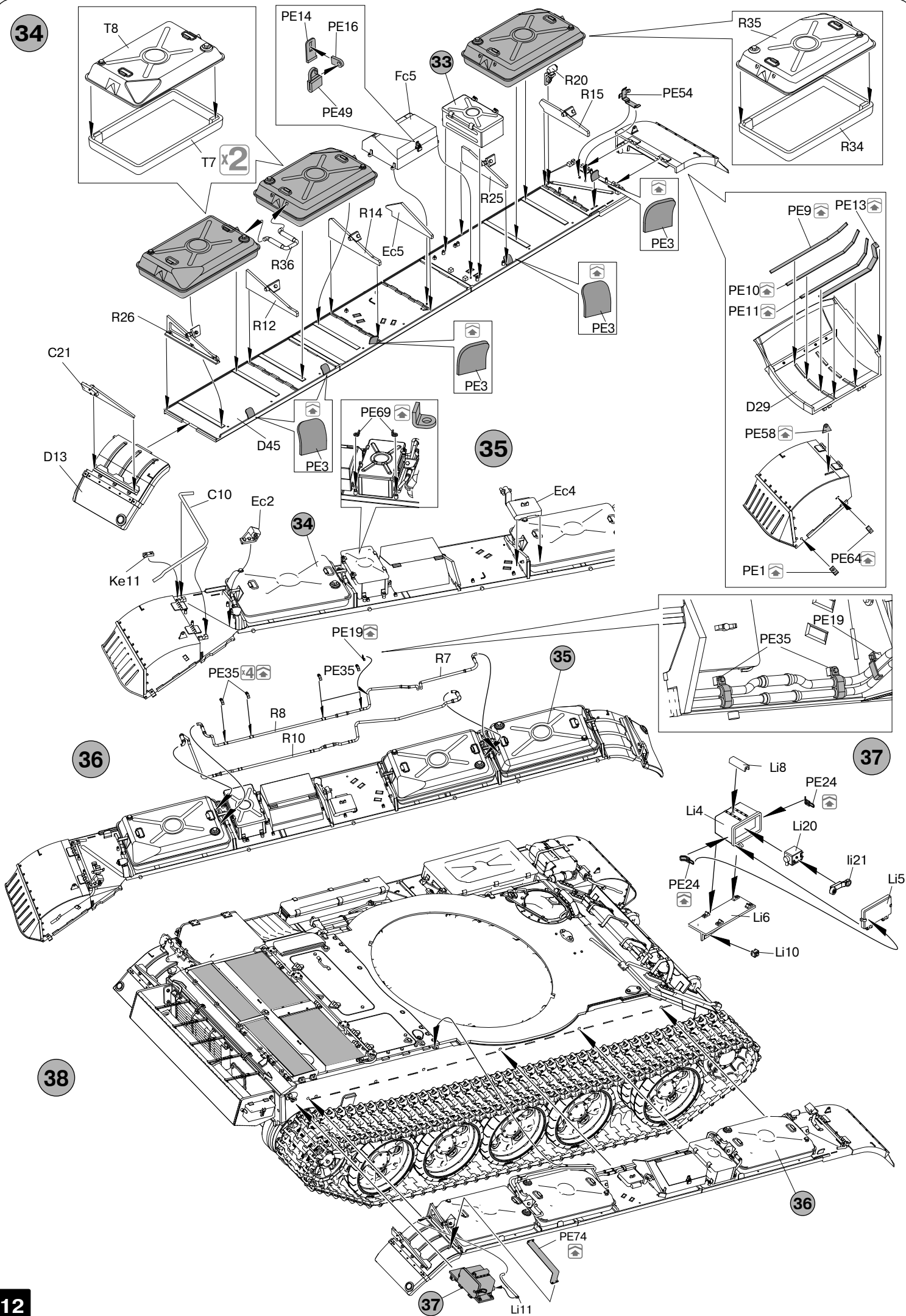
19

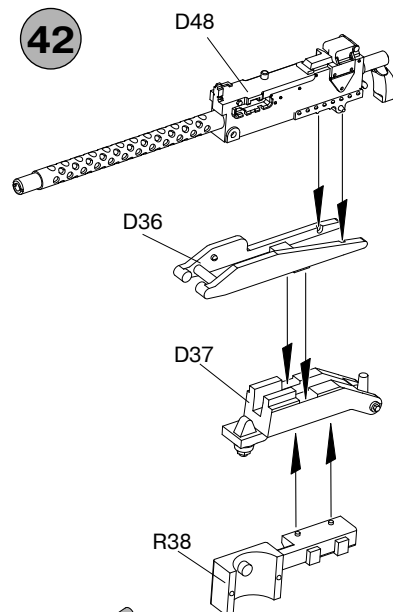
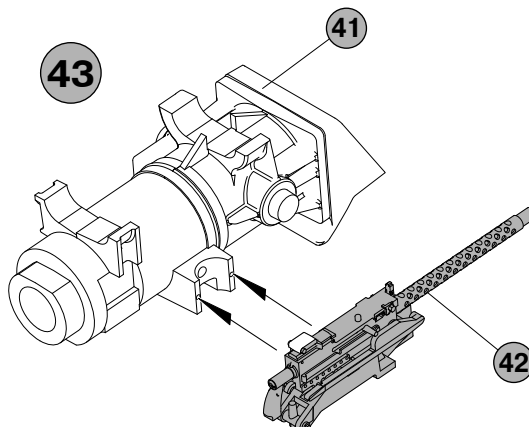
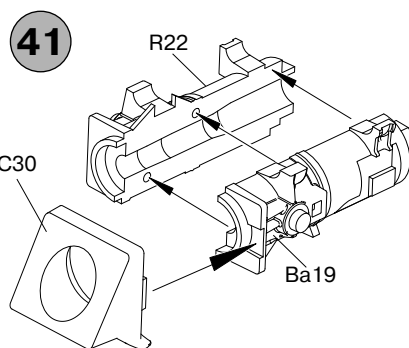
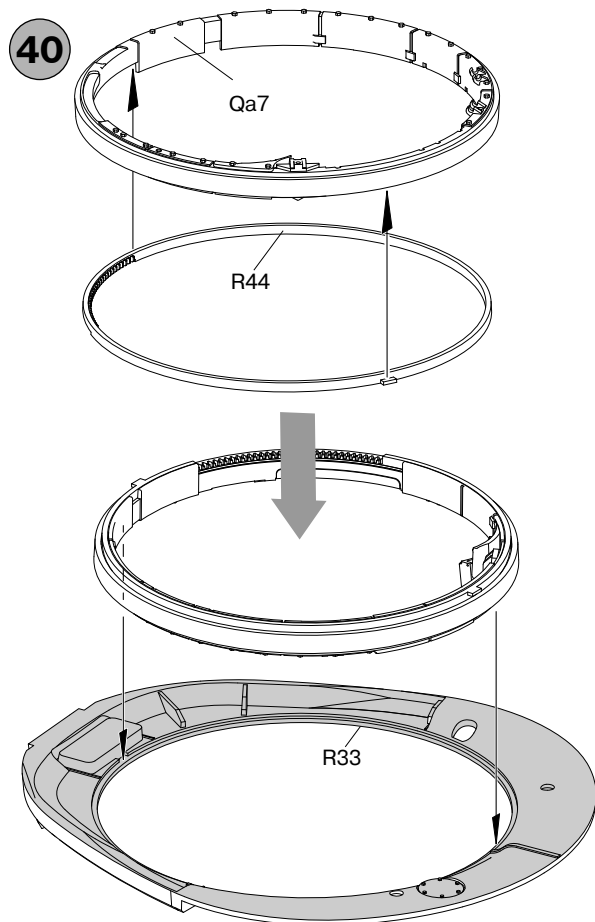
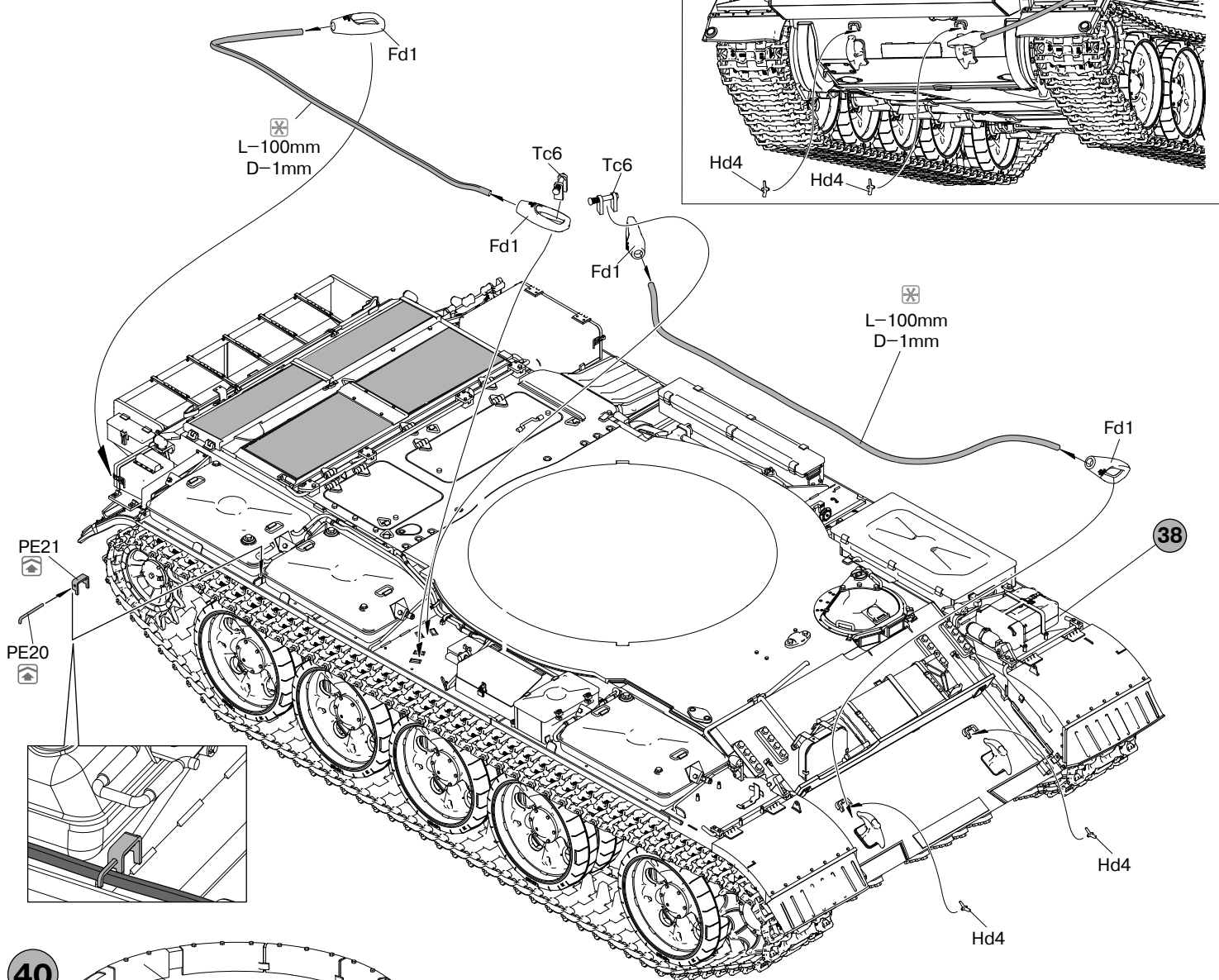


According to
painting options
Согласно вариантам
окраски

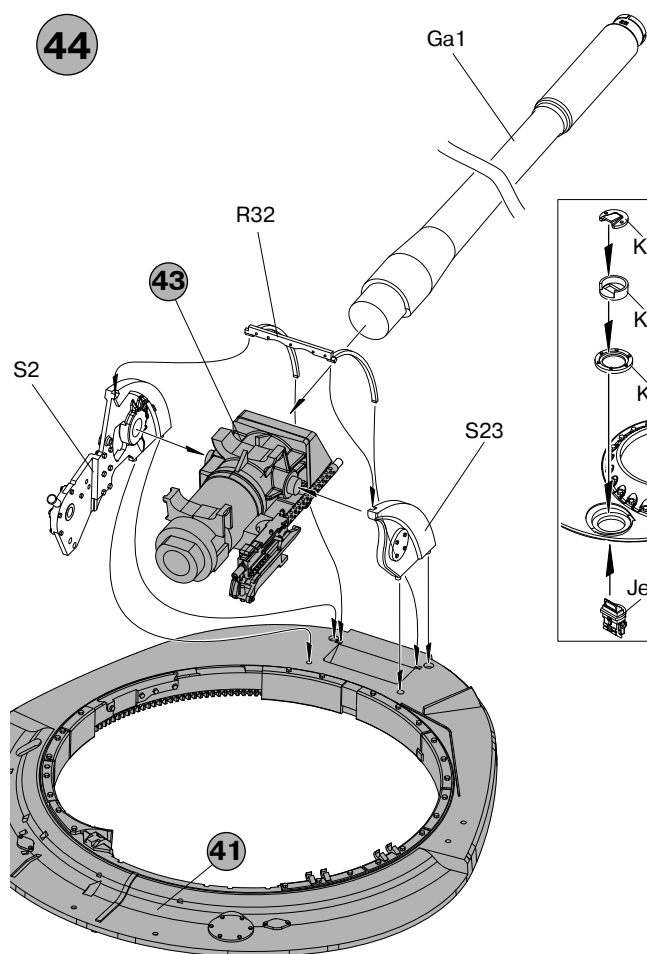


34

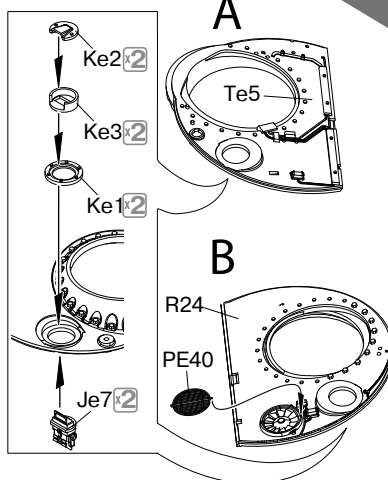




44



45

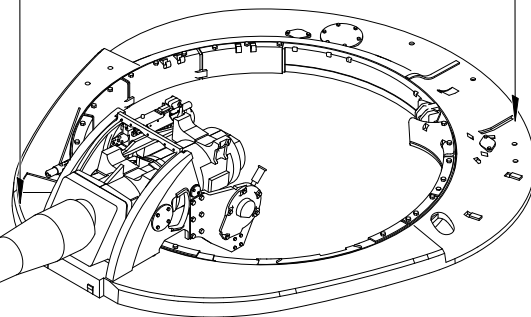


B

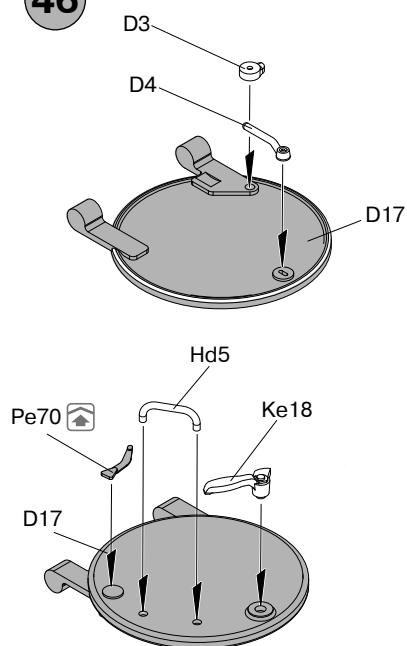
A

Ec7

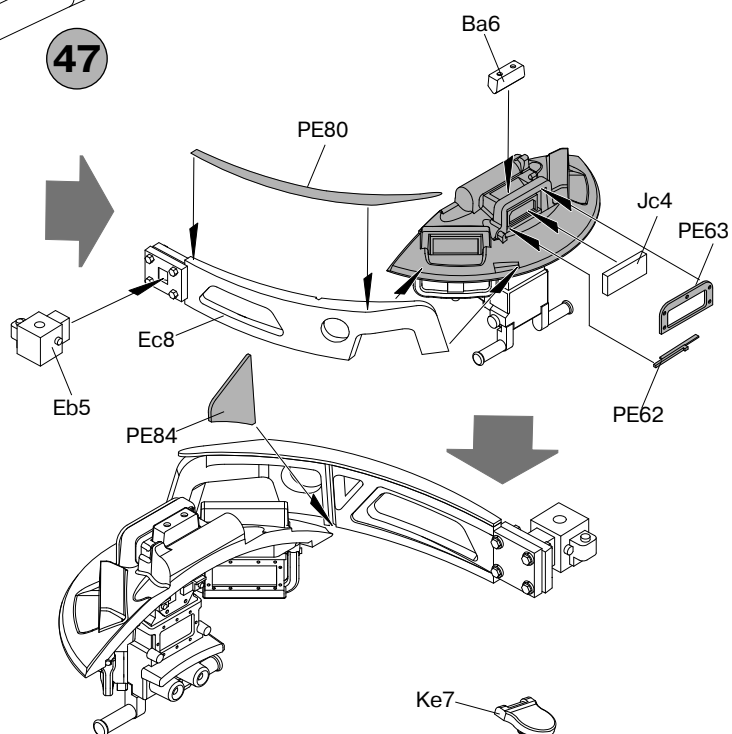
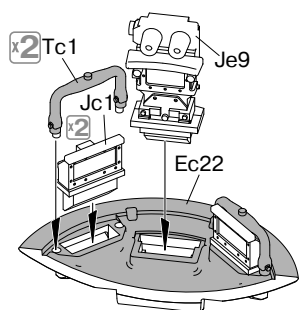
44



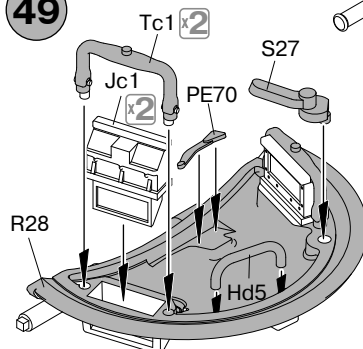
46



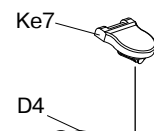
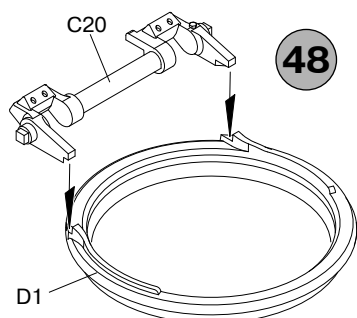
47



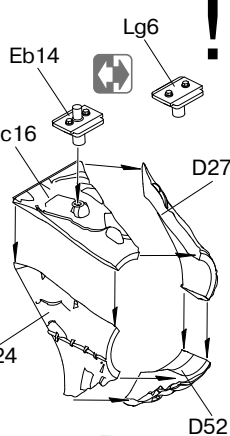
49



48



50

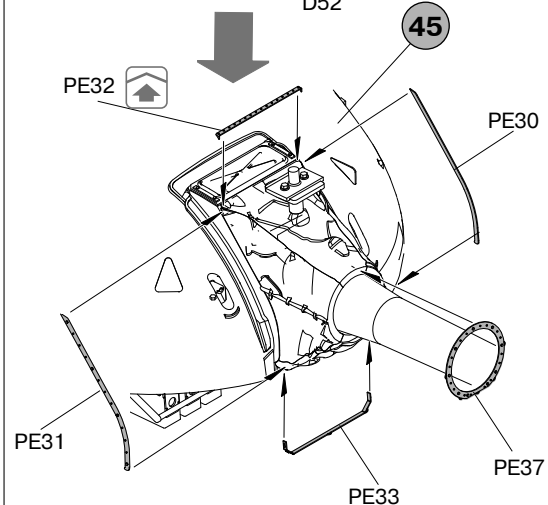


Lg6



According to painting options
Согласно вариантам окраски

51



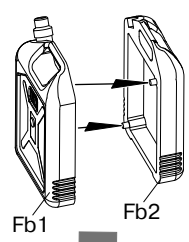
45

PE30

PE37

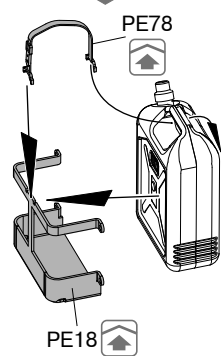
PE33

52 x2



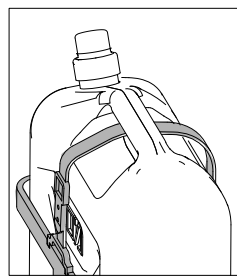
Fb1

Fb2

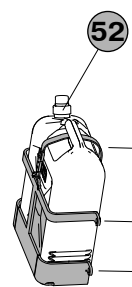


PE78

PE18



52

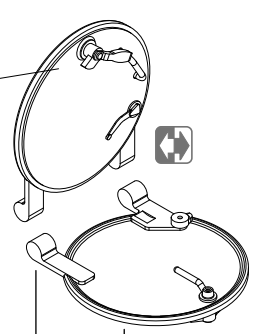


Le1

Ff5

Eb3

53



46

48

S24

R11

R5

Eb13

Hd3

Fd4

50

D34

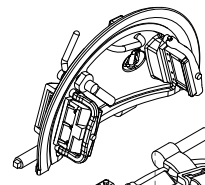
D32

Ec11

D42

Hd3

D7



49

47

Le7

D30

D31

D39

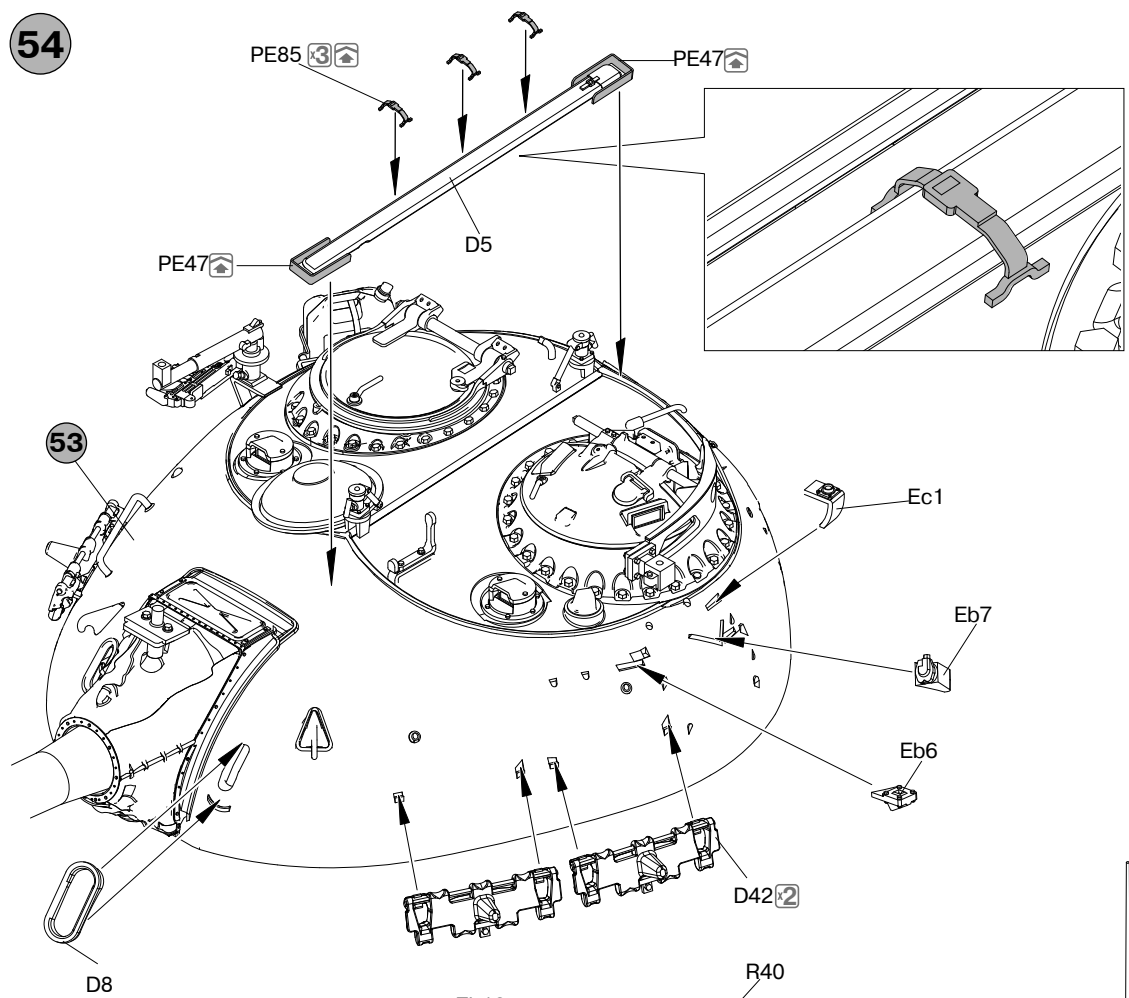
Le7

Le4

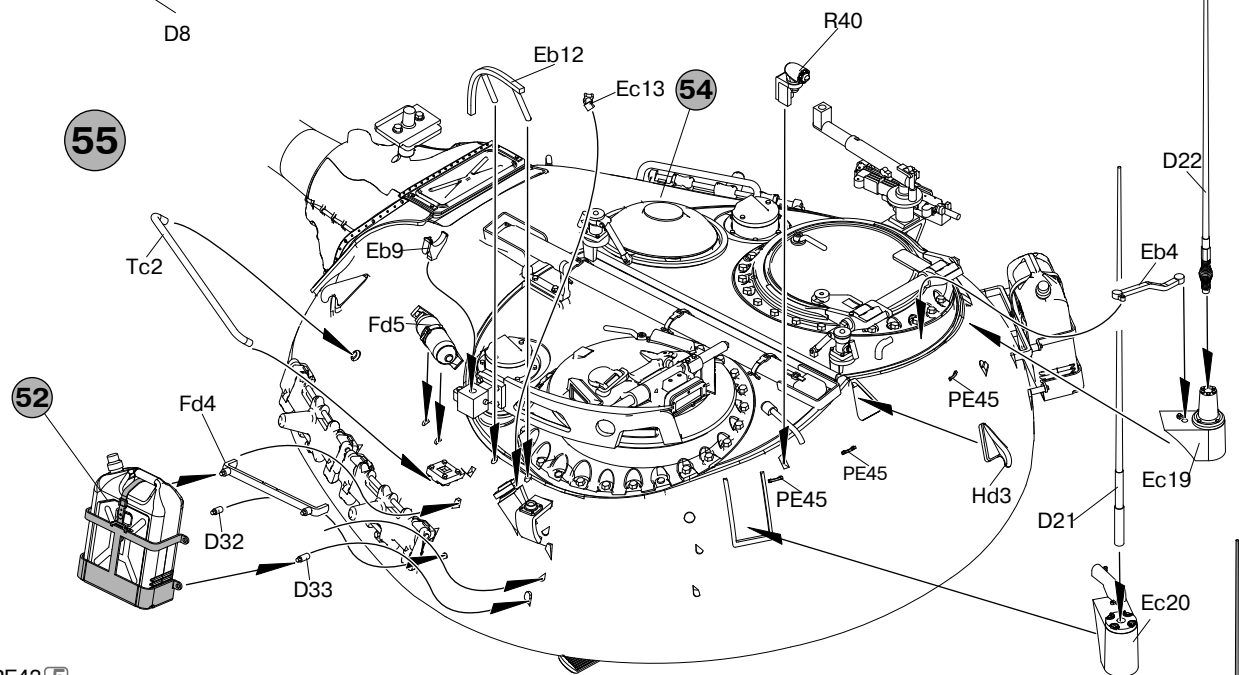
51

52

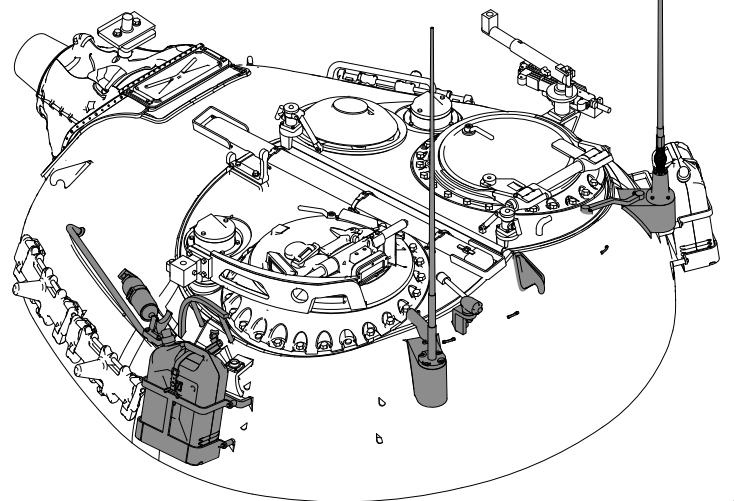
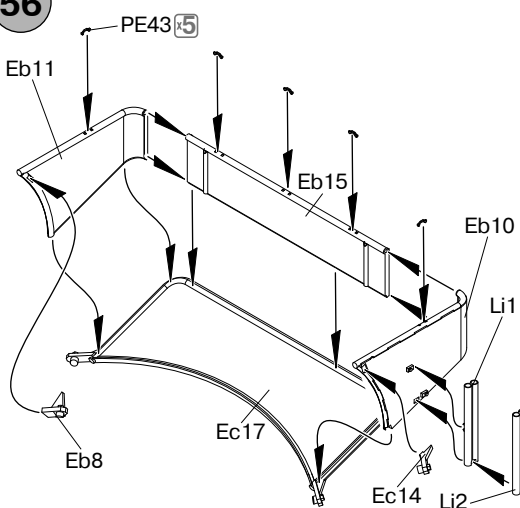
54

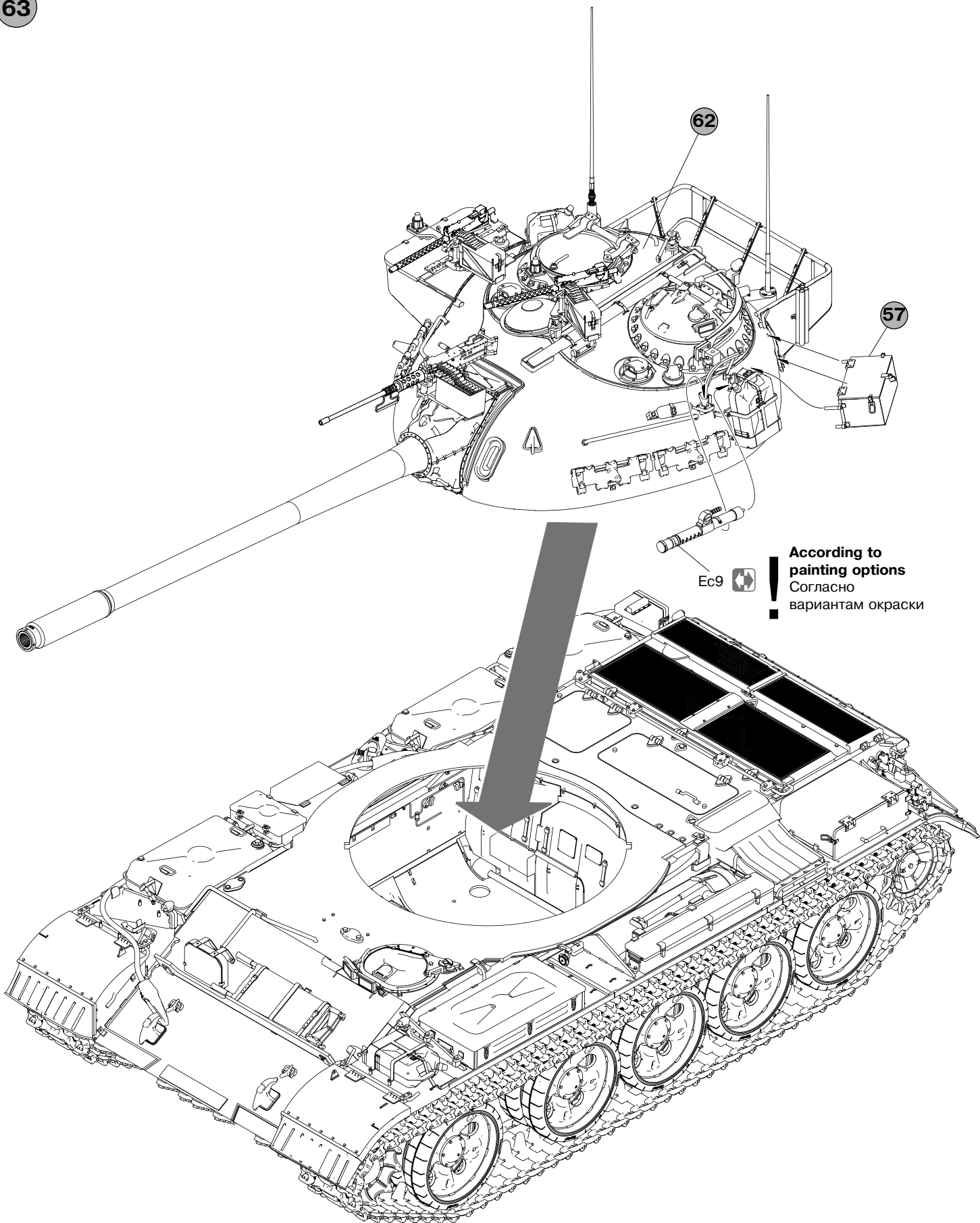


55



56

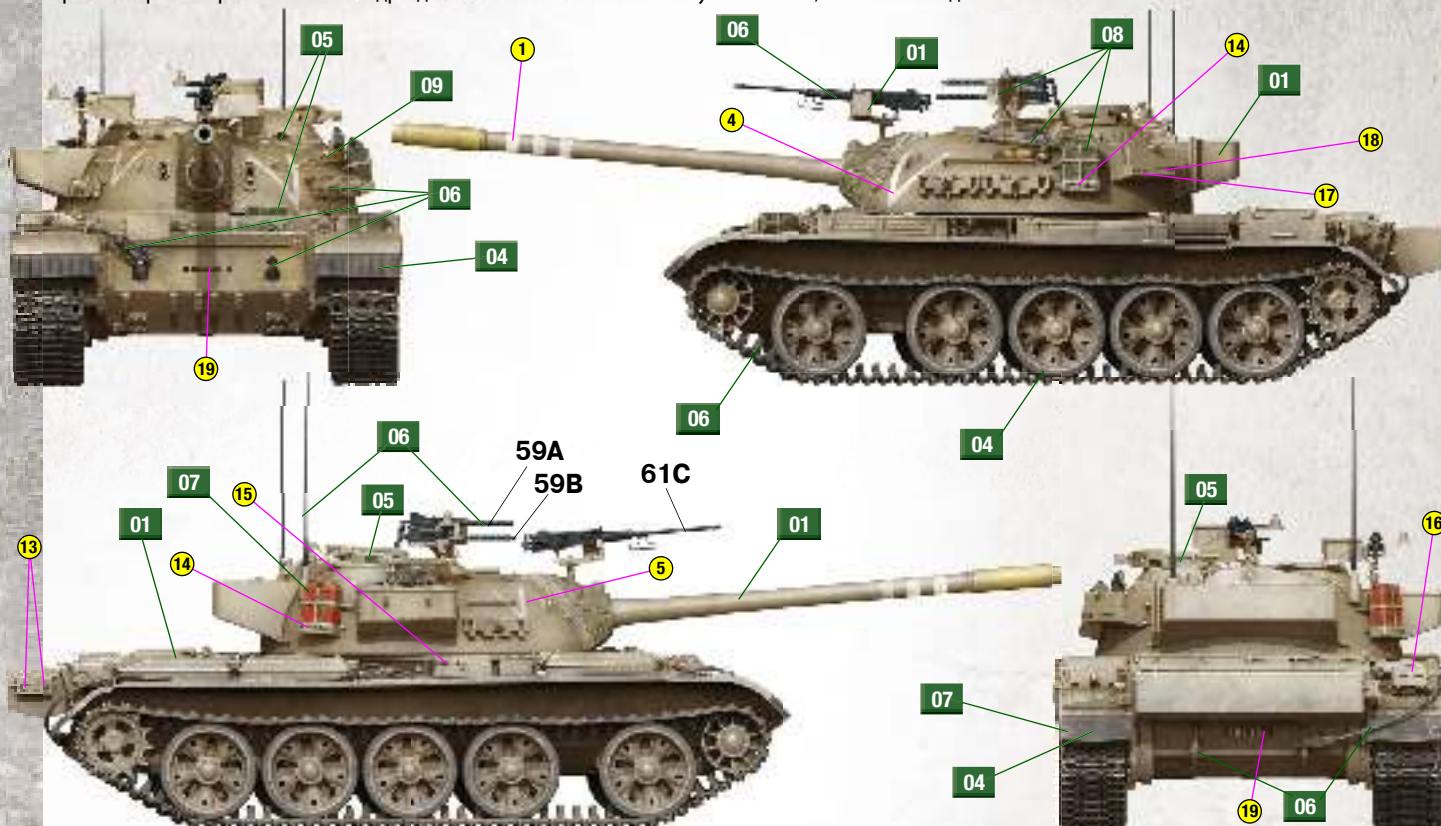




Colors Chart									Таблица цветов	
№	Vallejo	Mr. Color	Life Color	Tamiya	Testors	AK	Humbrol	Revell	Название цвета	Color name
01	71.141	TC-20	UA-901	Xf 55	1567	AK-792	93	16	IDF песочный серый 73	IDF Sand Grey 73
02	70.907	117	UA-404	Xf 73	1721	AK-794	128	59	Светлый серо-голубой	SLA Blue
03	70.965	72	UA-044	Xf 17	1718	AK-791	77	378	Темно Синий	Dark Blue
04	70.862	137	UA-733	Xf 85	1783	AK-720	32	378	Резина	Tire Black
05	70.936	138	LC-11	Xf 76	1716	AK-173	2	61	Зеленый прозрачный	Crystal green
06	70.863	78	LC-76	Xf 84	1405	AK-484	27004	91	Вороненный металл	Gun Metal
07	70.926	3	LC-06	Xf 67	1503	AK-740	132	36	Красный	Red
08	70.850	6	UA-004	Xf 26	1764	AK-796	30	62	Защитный зеленый	Protektive Green
09	70.953	4	UA-140	Xf 3	1569	AK-739	24	15	Желтый	Yellow

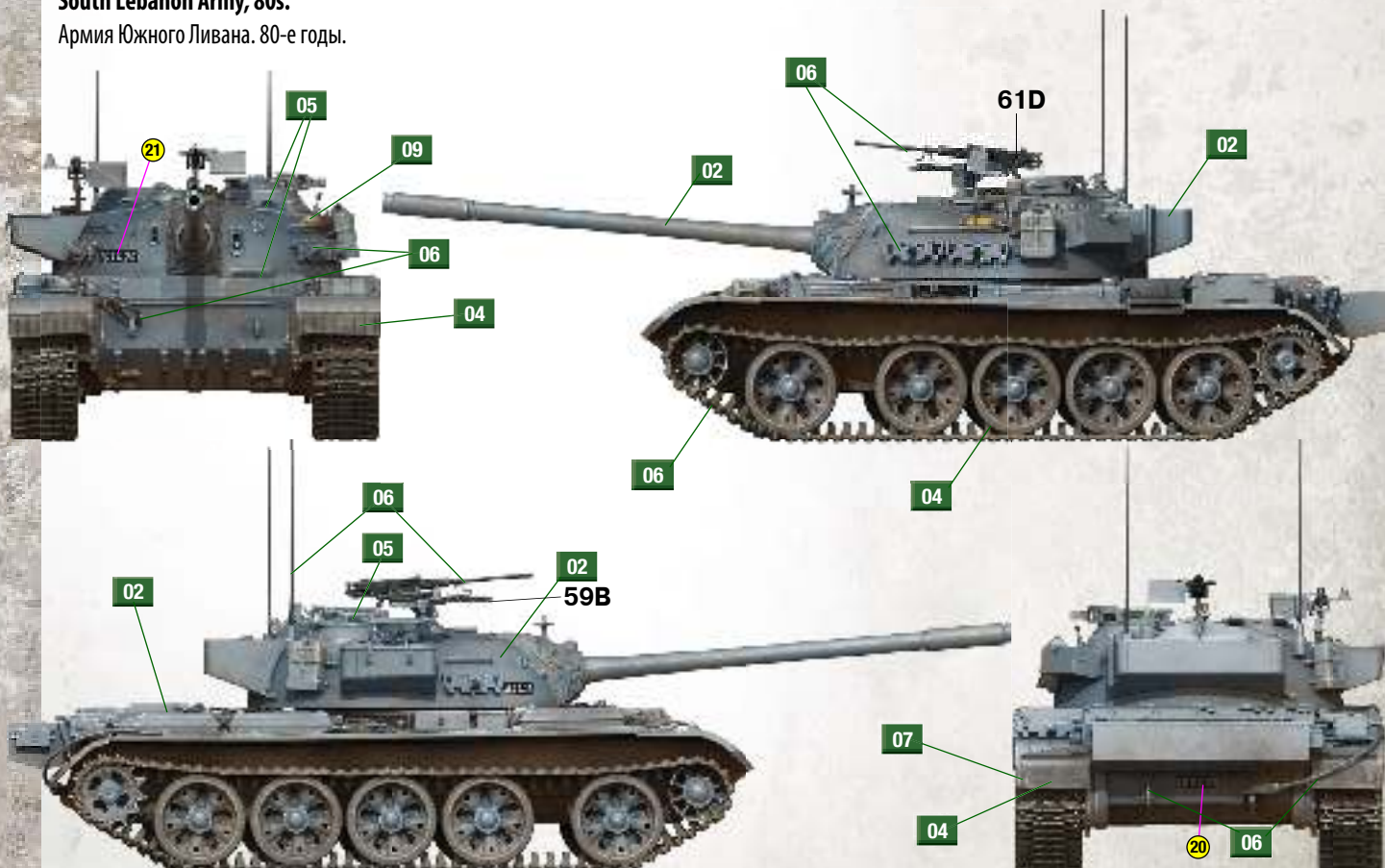
IDF. Training unit of the Lebanese tankmen. Desert Negev, early 80s.

Армия Обороны Израиля. Учебное подразделение ливанских танкистов. Пустыня Негев, начало 80-х годов.



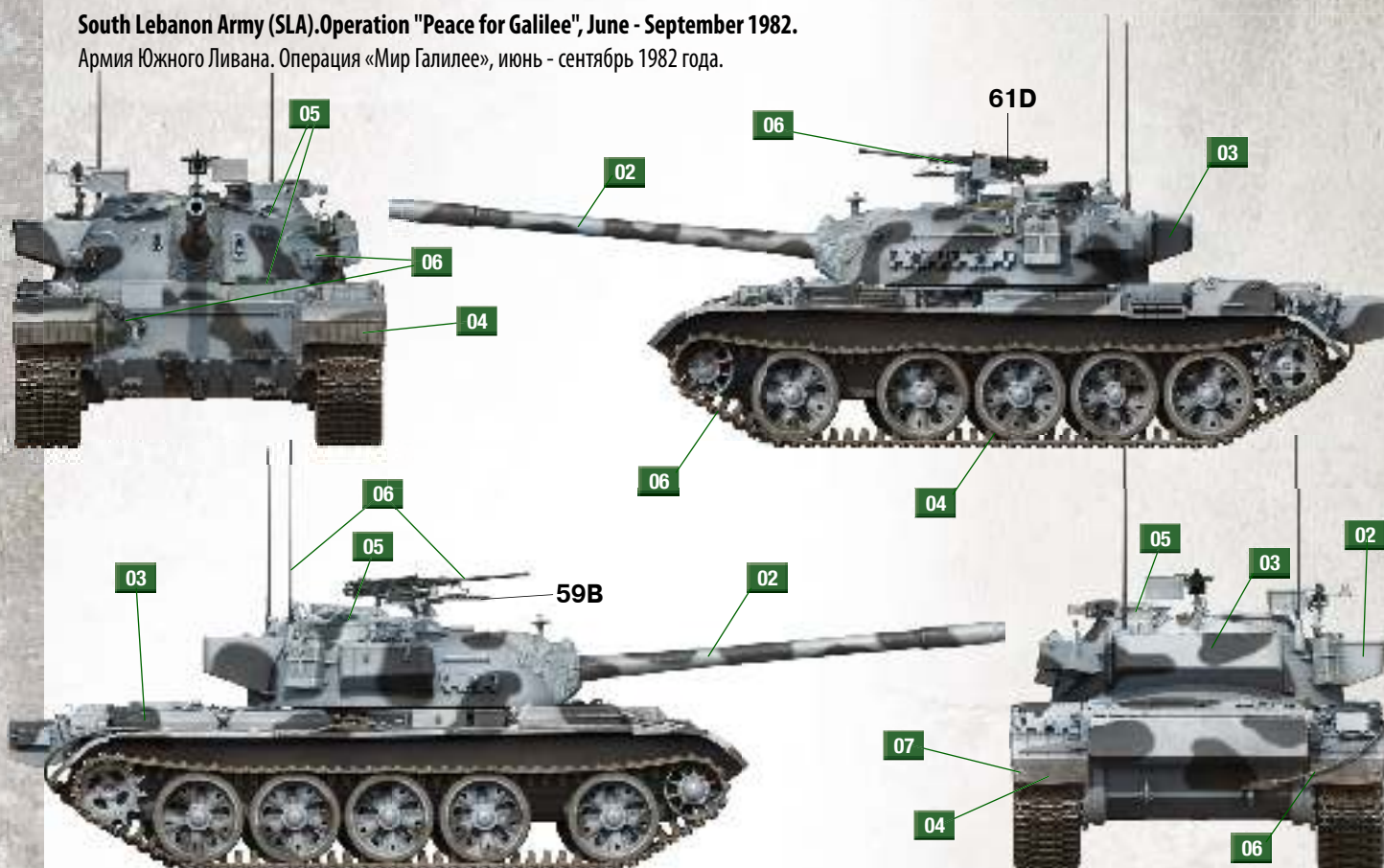
South Lebanon Army, 80s.

Армия Южного Ливана. 80-е годы.



South Lebanon Army (SLA). Operation "Peace for Galilee", June - September 1982.

Армия Южного Ливана. Операция «Мир Галилее», июнь - сентябрь 1982 года.



South Lebanon Army, 80s.

Армия Южного Ливана. 80-е годы.

